

# Stereofonní bezdrátová sluchátka

CZ

Návod k obsluze  
DR-BT101



# VAROVÁNÍ

**Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.**

**Abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neotevírejte skříňku přístroje. Opravy přístroje přenechejte kvalifikovanému servisnímu technikovi.**

Neinstalujte přístroj do stísněného prostoru, jako například do knihovničky nebo vestavěné skříně.

Nevystavujte baterie nebo přístroje s vloženými bateriemi nadměrnému teplu, jako například přímému slunečnímu světlu, ohni atd. po delší dobu.

Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

Slovní označení *Bluetooth* a související loga jsou majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc., a jakékoliv použití těchto označení společností Sony Corporation je podmíněno přidělením licence.

Microsoft, Windows a Windows Vista jsou registrované obchodní značky nebo obchodní značky společnosti Microsoft Corporation v USA a nebo jiných zemích.

Macintosh a Mac OS jsou obchodní značky společnosti Apple Inc. registrované v USA a nebo jiných zemích.

Vlastníkem licence a patentů k technologii kódování zvuku MPEG Layer-3 je společnost Fraunhofer IIS a Thomson.

Další obchodní značky a názvy výrobků jsou majetkem příslušných vlastníků.

**Poznámka pro zákazníky: Následující informace platí pouze pro zařízení prodávaná v zemích uplatňujících směrnice EU**

Výrobce tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro EMC a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo.

V případě jakýchkoliv záležitostí týkajících se opravy nebo záruky se prosím obraťte na kontaktní adresy uvedené ve zvlášť dodávané servisní nebo záruční dokumentaci.



Tímto společnost Sony Corp. prohlašuje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením Směrnice 1999/5/EC. Podrobné informace si prosím vyhledejte na následující webové stránce: <http://www.compliance.sony.de/>

Použití tohoto rádiového zařízení není povoleno v geografické oblasti v okruhu 20 km od střediska Ny-Alesund na norském souostroví Špicberky.



**Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (platí v Evropské unii a ostatních evropských zemích se systémem tříděného odpadu)**

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba tento výrobek odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku předejdete možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které by se jinak projevíly v důsledku nesprávné likvidace výrobku. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obračete na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.



**Likvidace starých baterií (platí v Evropské unii a ostatních evropských zemích se systémem tříděného odpadu)**

Tento symbol na baterii nebo na jejím obalu znamená, že s baterií nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Zajištěním správné likvidace baterií předejdete možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které by se jinak projevíly v důsledku nesprávné likvidace baterie. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. U výrobků, které vyžadují z důvodu bezpečnosti, výkonu nebo zachování dat trvalé připojení k vestavěné baterii, by taková baterie měla být vyměňována pouze kvalifikovaným servisním technikem. Pro zajištění správné likvidace baterie odnese výrobek na konci jeho životnosti na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení.

U ostatních baterií si prosím přečtete část popisující správné vyjmutí baterie z výrobku. Odneste baterii na příslušné sběrné místo zabývající se recyklací starých baterií. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku nebo baterie se prosím obračete na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.



---

# Obsah

<b>Co je bezdrátová technologie Bluetooth? .....</b>	<b>6</b>
<b>Vítejte! .....</b>	<b>7</b>
Tři kroky pro používání funkce Bluetooth .....	8
<b>Umístění a funkce jednotlivých součástí .....</b>	<b>9</b>
<b>Nabíjení přístroje.....</b>	<b>10</b>
<b>Párování .....</b>	<b>12</b>
Co je to párování? .....	12
Postup při párování.....	12
<b>Nošení sluchátek .....</b>	<b>14</b>
<b>Indikátory funkce Bluetooth .....</b>	<b>15</b>
<b>Poslech hudby.....</b>	<b>16</b>
Ovládání audio zařízení – AVRCP .....	17
<b>Volání.....</b>	<b>19</b>
Ovládání <i>Bluetooth</i> mobilního telefonu – HFP, HSP .....	21
<b>Volání během přehrávání hudby .....</b>	<b>22</b>
<b>Bezpečnostní upozornění....</b>	<b>23</b>
<b>Odstraňování problémů.....</b>	<b>25</b>
Všeobecné problémy .....	25
Problémy při nabíjení.....	26
Problémy při poslechu hudby.....	26
Problémy při volání .....	27
<b>Inicializace přístroje .....</b>	<b>27</b>
<b>Technické údaje .....</b>	<b>28</b>
Všeobecné údaje.....	28
Sluchátka .....	29
Systémové požadavky pro nabíjení baterie přes USB rozhraní.....	29

# Co je bezdrátová technologie *Bluetooth*?

*Bluetooth*<sup>\*</sup> je bezdrátová technologie s krátkým dosahem, která umožňuje bezdrátovou datovou komunikaci mezi digitálními zařízeními, jako je například počítač nebo digitální fotoaparát. Bezdrátová technologie *Bluetooth* pracuje v dosahu přibližně 10 m. Běžně se provádí připojení dvou zařízení, avšak některá zařízení lze připojit k několika zařízením současně. Pro připojení tedy nepotřebujete žádný kabel ani nemusí být zařízení obrácena čelem k sobě, jako je tomu u infračervené technologie. Takové zařízení můžete mít například v batohu nebo v kapse.

*Bluetooth* standard je mezinárodní standard podporovaný a používaný celou řadou společností po celém světě.

## Komunikační systém a kompatibilní profily *Bluetooth* tohoto přístroje

Profil specifikuje účel a způsob komunikace mezi *Bluetooth* zařízeními. Tento přístroj podporuje následující verze a profily *Bluetooth*:

Komunikační systém:

Specifikace *Bluetooth* verze 2.1 + EDR<sup>\*1</sup>

Kompatibilní profily *Bluetooth*:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): přenos nebo příjem vysoce kvalitního zvukového obsahu.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): ovládání A/V zařízení; pozastavení, zastavení, spuštění přehrávání, ovládání hlasitosti atd.
- HSP (Headset Profile)<sup>\*2</sup>: telefonní hovory/ ovládání telefonu.
- HFP (Hands-free Profile)<sup>\*2</sup>: telefonní hovory/ovládání telefonu pomocí hands-free.

<sup>\*1</sup> Enhanced Data Rate (vyšší přenosová rychlost)

<sup>\*2</sup> Pokud používáte *Bluetooth* mobilní telefon podporující profil HFP (Handsfree Profile) i HSP (Headset Profile), nastavte možnost HFP.

### Poznámky

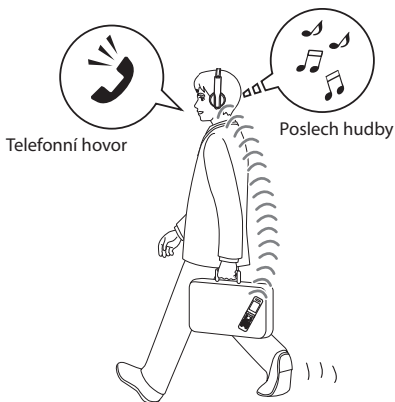
- Abyste mohli funkci *Bluetooth* používat, musí mít připojované *Bluetooth* zařízení stejný profil jako přístroj. Uvědomte si prosím, že i v případě stejných profilů se mohou zařízení v závislosti na svých specifikacích funkčně lišit.
- Kvůli specifikacím bezdrátové technologie *Bluetooth* může být během telefonování nebo poslechu hudby zvuk přehrávaný prostřednictvím tohoto přístroje mírně opožděn oproti zvuku přehrávanému na *Bluetooth* zařízení.

# Vítejte!

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tato stereofonní bezdrátová sluchátka Sony. Tento přístroj používá bezdrátovou technologii *Bluetooth*.

- Přehrávejte hudbu bezdrátově ze stereofonních hudebních přehrávačů a mobilních telefonů s podporou *Bluetooth*.<sup>\*1</sup>
- Vestavěný mikrofon umožňuje handsfree hovory z mobilního telefonu s podporou *Bluetooth*.<sup>\*2</sup>
- Pomocí *Bluetooth* připojení můžete dálkově ovládat základní funkce (přehrávání, zastavení atd.) hudebního přehrávače.<sup>\*3</sup>
- *Bluetooth* verze 2.1 + EDR<sup>\*4</sup> nabízí vyšší kvalitu zvuku s menším rušením, nižší spotřebu energie a snadné připojení.
- Možnost nabíjení baterie přes USB rozhraní.
- Funkce potlačení šumu a ozvěny zaručuje vynikající kvalitu zvuku během hovoru.

Podrobné informace o bezdrátové technologii *Bluetooth* najdete na straně 6.



<sup>\*1</sup> Je třeba, aby připojené *Bluetooth* zařízení podporovalo přenosový profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

<sup>\*2</sup> Je třeba, aby připojené *Bluetooth* zařízení podporovalo přenosový profil HFP (Hands-free Profile) nebo HSP (Headset Profile).

<sup>\*3</sup> Je třeba, aby připojené *Bluetooth* zařízení podporovalo přenosový profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).

<sup>\*4</sup> Enhanced Data Rate (vyšší přenosová rychlost)

## Tři kroky pro používání funkce *Bluetooth*

### Párování

Nejprve vzájemně zaregistrujte („spárujte“) *Bluetooth* zařízení (mobilní telefon atd.) a tento přístroj. Jakmile je spárování provedeno, není již nutno párování znovu opakovat.



### Poslech hudby

#### *Bluetooth* připojení

Prostřednictvím *Bluetooth* zařízení vytvoříte *Bluetooth* připojení.



A2DP

AVRCP

→ strana 16

### Volání

#### *Bluetooth* připojení

Po zapnutí přístroje se přístroj automaticky pokusí připojit k rozpoznanému *Bluetooth* mobilnímu telefonu.



HFP

HSP

→ strana 19-20

### Poslech hudby

Můžete poslouchat hudbu přehrávanou na *Bluetooth* zařízení. Pomocí tohoto přístroje můžete ovládat funkce přehrávání, zastavení nebo pozastavení.

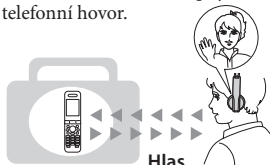


Hudba

→ strana 17-18

### Telefonní hovor

Ovládáním tohoto přístroje můžete uskutečnit nebo přijmout telefonní hovor.

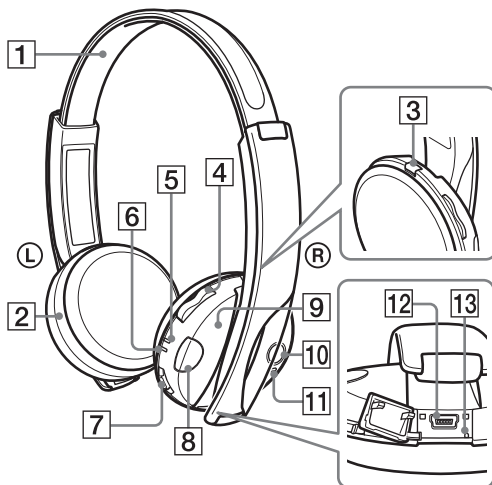


Hlas

→ strana 21-22



## Umístění a funkce jednotlivých součástí



- 1 Sluchátkový pásek**
- 2 Levé (L) sluchátko**
- 3 Tlačítko PAIRING (Párování)**
- 4 Tlačítka VOL +/- (Hlasitost)**
- 5 Indikátor (modrý)**  
Pro indikaci stavu komunikace přístroje.
- 6 Indikátor (červený)**  
Pro indikaci stavu napájení přístroje.
- 7 Posuvný přepínač**  
Pro ovládání různých funkcí při poslechu hudby.
- 8 Multifunkční tlačítko**  
Pro ovládání různých funkcí volání.
- 9 Pravé (R) sluchátko**
- 10 Tlačítko POWER (Napájení)**
- 11 Mikrofon**
- 12 USB (ψ) konektor**
- 13 Tlačítko RESET (Reset)**  
\* Toto tlačítko je opatřeno výstupkem.

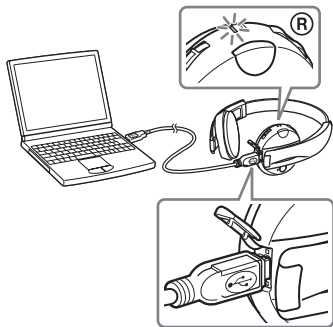
# Nabíjení přístroje

Tento přístroj obsahuje dobíjecí lithium-iontovou baterii, kterou je třeba před prvním použitím nabít.

## 1 Otevřete kryt USB (Ψ) konektoru.

## 2 Jeden konec dodaného USB (Ψ) kabelu připojte k přístroji a druhý konec připojte k počítači.

Při připojování dbejte na správný směr značky Ψ (viz obrázek) a zasuňte zástrčku do konektoru.



Po připojení přístroje k počítači se zahájí nabíjení.

Ujistěte se, že svítí indikátor (červený). Po dokončení nabíjení, které trvá asi 4 hodiny\*, indikátor (červený) automaticky zhasne.

\* Doba potřebná pro nabití zcela vybité baterie.

### Poznámky

- Pokud nebudete tento přístroj delší dobu používat, nemusí se indikátor (červený) po připojení USB kabelu k počítači rozsvítit. V takovém případě neodpojujte USB kabel od přístroje, ale počkejte, dokud se indikátor (červený) nerozsvítí.
- Po dokončení nabíjení zavřete kryt USB (Ψ) konektoru tak, aby byla západka zasunuta až na doraz.
- Systémové požadavky pro počítač používaný k nabíjení baterie přes USB rozhraní - viz část „Technické údaje“ (strana 29).

### Rady

- Pokud připojíte USB kabel k počítači v době, kdy je přístroj zapnutý, automaticky se vypne.
- Pro nabíjení přístroje ze síťové zásuvky použijte síťový adaptér s USB rozhraním AC-U50A (k dostání samostatně\*). Podrobné informace najdete v návodu k obsluze síťového adaptéru s USB rozhraním.
- Přístroj nelze zapnout během nabíjení.

\* Výše uvedené volitelné příslušenství není v některých oblastech prodáváno.

## Upozornění

Pokud během nabíjení rozpozná přístroj jakýkoliv problém, může indikátor (červený) zhasnout, přestože nabíjení není dokončeno.

Zkontrolujte následující:

- zda je okolní teplota v rozsahu 0 °C – 40 °C,
- zda nenastal problém u baterie.

V takovém případě proveďte nabíjení znovu ve výše uvedeném rozsahu teplot. Pokud problém přetrvává, obraťte se prosím na nejbližšího prodejce Sony.

## Poznámky

- Pokud nebudete baterii delší dobu používat, může se její kapacita snížit. Po několika dobítech se však životnost baterie zlepšší.
- Pokud životnost vestavěné dobíjecí baterie klesne na polovinu původní hodnoty, měli byste baterii vyměnit. Obráťte se na nejbližšího prodejce Sony, který vám s výměnou dobíjecí baterie pomůže.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, přímému slunečnímu světlu, vlhkosti, písku, prachu nebo mechanickým otřesům. Nikdy jej nenechávejte ve vozidle zaparkovaném na slunci.
- Používejte pouze dodaný USB kabel. Nepoužívejte žádné jiné USB kabely.
- Pokud se počítač během připojení přístroje přepne do režimu hibernace, nebude nabíjení dokončeno správně. Před zahájením nabíjení zkontrolujte nastavení počítače. Indikátor (červený) automaticky zhasne, i pokud se počítač přepne do režimu hibernace. V takovém případě proveďte nabíjení znovu.
- Používejte pouze dodaný USB kabel a připojte jej přímo k počítači. Při jakémkoliv nepřímém připojení, jako například přes USB rozbočovač, nebude nabíjení dokončeno správně.

## Provozní doba\*

Stav	Přibližná provozní doba
Doba komunikace (včetně doby přehrávání hudby) (max.)	13 hodin
Pohotovostní doba (max.)	200 hodin

\* Výše uvedená doba se může lišit v závislosti na okolní teplotě nebo podmínkách používání.

## Kontrola zbývajících kapacity baterie

Pokud během doby, kdy je přístroj zapnutý, stisknete tlačítko POWER (Napájení), začne indikátor (červený) blikat. Zbývajících kapacitu baterie můžete zjistit podle toho, kolikrát indikátor (červený) blikne.

Indikátor (červený)	Stav
Tříkrát	Plně nabitá
Dvakrát	Napůl vybitá
Jedenkrát	Téměř vybitá (baterii je třeba nabít)

## Poznámka

Zbývajících kapacitu baterie nelze zkontrolovat ihned po zapnutí přístroje nebo během párování.

## Pokud je baterie téměř vybitá

Indikátor (červený) bude automaticky pomalu blikat.

Pokud se baterie vybitá, zazní zvukový signál a přístroj se automaticky vypne.

# Párování

## Co je to párování?

*Bluetooth* zařízení je třeba nejdříve vzájemně „spárovat“.

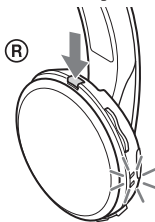
Jakmile jsou *Bluetooth* zařízení spárována, není nutné párování opakovat s výjimkou následujících případů:

- Informace o párování byly vymazány, například po opravě atd.
- Přístroj je spárován s 9 nebo více zařízeními. Tento přístroj lze spárovat s max. 8 zařízeními. Pokud následně spárujete nové zařízení, je zařízení s nejstarším časem připojení (mezi těmito 8 spárovanými zařízeními) nahrazeno novým zařízením.
- Pokud je rozpoznání přístroje připojovaným zařízením vymazáno.
- Pokud byl tento přístroj inicializován (strana 27). Všechny informace o párování jsou vymazány.

## Postup při párování

- 1 Umístěte *Bluetooth* zařízení do vzdálenosti 1 m od tohoto přístroje.**
- 2 Během doby, kdy je přístroj vypnutý, podržte stisknuté tlačítko PAIRING (Párování) aspoň 2 sekundy pro přepnutí do pohotovostního režimu pro párování.**

Oba indikátory (modrý a červený) současně bliknou a přístroj se přepne do režimu párování.



### Poznámka

Pokud není spárování provedeno během přibližně 5 minut, režim párování se zruší a přístroj se vypne. V takovém případě začněte znovu od kroku 1.

### 3 Proveďte postup párování na připojovaném *Bluetooth* zařízení tak, aby byl tento přístroj rozpoznán.

Na displeji připojovaného *Bluetooth* zařízení se zobrazí seznam rozpoznávaných zařízení. Tento přístroj se zobrazuje jako „DR-BT101“. Pokud se položka „DR-BT101“ nezobrazí, zopakujte postup od kroku 1.

#### Poznámky

- Podrobné informace najdete v návodu k obsluze *Bluetooth* zařízení.
- Při párování s *Bluetooth* zařízením, u kterého není možno zobrazit seznam rozpoznávaných zařízení nebo které nemá displej, můžete zařízení spárovat nastavením tohoto přístroje i *Bluetooth* zařízení do režimu párování. Pokud je však na *Bluetooth* zařízení nastaven jiný přístupový kód než „0000“, nelze párování s tímto přístrojem provést.

### 4 Na displeji *Bluetooth* zařízení vyberte položku „DR-BT101“.

### 5 Pokud je na displeji *Bluetooth* zařízení vyžadováno zadání přístupového kódu\*, zadejte „0000“.

Párování je dokončeno, jakmile začne indikátor (modrý) pomalu blikat. Na displeji některých *Bluetooth* zařízení se zobrazí zpráva „Pairing complete“ (Párování dokončeno).

\* Přístupový kód se může nazývat „Passkey“ (Přístupový klíč), „PIN code“ (PIN kód), „PIN number“ (PIN číslo) nebo „Password“ (Heslo).

#### Poznámka

V závislosti na připojovaném *Bluetooth* zařízení nemusí být přístupový kód vyžadován. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze *Bluetooth* zařízení.

### 6 Prostřednictvím *Bluetooth* zařízení proveďte *Bluetooth* připojení.

Tento přístroj si uloží příslušné zařízení do paměti jako naposledy připojené zařízení. Některá *Bluetooth* zařízení se mohou po dokončení spárování připojit k tomuto přístroji automaticky.

#### Rady

- Pokud chcete provést párování s dalšími *Bluetooth* zařízeními, zopakujte kroky 1 až 5 pro každé zařízení.
- Pro vymazání všech informací o párování postupujte podle části „Inicializace přístroje“ (strana 27).

---

# Nošení sluchátek

- 1** Nastavte délku sluchátkového pásku.



- 2** Sluchátko se značkou **L** nasadte na levé ucho a sluchátko se značkou **R** nasadte na pravé ucho. Potom si upravte sluchátkový pásek tak, aby bylo nošení sluchátek pohodlné.

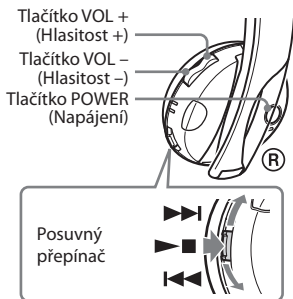


# Indikátory funkce *Bluetooth*

**B** : indikátor (modrý)  
**R** : indikátor (červený)

Stav	Způsob blikání	
<b>Párování</b> Párování	Vyhledávání	<b>B</b> ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ... <b>R</b> ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ...
	Lze provést připojení	<b>B</b> ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ... <b>R</b> —
<b>Připojování</b> Připojování	Připojování	<b>B</b> ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ... <b>R</b> ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ...
	HFP/HSP nebo A2DP (pohotovostní režim pro příjem audio signálu)	<b>B</b> ● — — — — — — — — — — ● — — — — — ... <b>R</b> —
<b>Připojeno</b> Připojeno	HFP/HSP a A2DP (pohotovostní režim pro příjem audio signálu)	<b>B</b> ● — ● — — — — — — — — — — ● — ● — — — — — ... <b>R</b> —
	<b>Hudba</b> Hudba	Poslech
Poslech během pohotovostního režimu pro telefonní hovor		<b>B</b> — ● ● ● — — — — — — — — — — ● ● ● — — — — — ... <b>R</b> —
<b>Telefon</b> Telefon	Příchozí hovor	<b>B</b> — ● ● ● ● ● ● ● — — — — — ... <b>R</b> —
	Hovor	<b>B</b> ● ● — — — — — — — — — — ● ● — — — — — ... <b>R</b> —
	Volání během přehrávání hudby	<b>B</b> — ● ● ● — — — — — — — — — — ● ● ● — — — — — ... <b>R</b> —

## Poslech hudby



Tento přístroj podporuje ochranu obsahu SCMS-T. Můžete přehrávat hudbu atd. ze zařízení, jako je například mobilní telefon nebo přenosný televizor s podporou ochrany obsahu SCMS-T.

Před použitím přístroje zkontrolujte následující:

- zda je *Bluetooth* zařízení zapnuté,
- zda je dokončeno spárování tohoto přístroje s *Bluetooth* zařízením,
- zda *Bluetooth* zařízení podporuje funkci pro přenos hudby (profil: A2DP\*).

### 1 Během doby, kdy je přístroj vypnutý, podržte stisknuté tlačítko POWER (Napájení) přibližně 2 sekundy.

Oba indikátory (modrý a červený) dvakrát současně bliknou a přístroj se zapne.

### Poznámka

Po zapnutí se přístroj pokusí automaticky připojit k naposledy připojenému *Bluetooth* zařízení pomocí profilu HFP nebo HSP. Pokud nebudete telefonovat prostřednictvím tohoto přístroje, nedovolte, aby se naposledy připojené *Bluetooth* zařízení mohlo připojit pomocí profilu HFP nebo HSP. Pro uskutečnění nebo příjem hovoru během přehrávání hudby - viz strana 22.

### 2 Prostřednictvím *Bluetooth* zařízení vytvořte *Bluetooth* připojení (A2DP) k tomuto přístroji.

Podrobné informace o ovládání najdete v návodu k obsluze *Bluetooth* zařízení.

### 3 Spusťte přehrávání na *Bluetooth* zařízení.

#### Rada

*Bluetooth* připojení A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) mezi tímto přístrojem a *Bluetooth* zařízením lze rovněž ovládat pomocí posuvného přepínače (kromě případu telefonování prostřednictvím tohoto přístroje).

#### Poznámky

- Při přehrávání hudby po připojení tohoto přístroje k *Bluetooth* zařízení pomocí profilu HSP (Headset Profile) nebude kvalita zvuku vysoká. Pro dosažení kvalitnějšího zvuku změňte prostřednictvím *Bluetooth* zařízení profil použitý pro *Bluetooth* připojení na A2DP.
- Pokud je vytvořeno *Bluetooth* připojení pomocí profilu A2DP a dojde k vypnutí přístroje, začněte od kroku 1 a vytvořte *Bluetooth* připojení pomocí profilu A2DP znovu.



\* Podrobné informace o profilech naleznete na straně 6.

## Nastavení hlasitosti

Stisknutím tlačítka VOL+/- (hlasitost) během poslechu hudby nastavte hlasitost.

### Rady

- V závislosti na připojeném zařízení může být nutné rovněž nastavit hlasitost i na příslušném zařízení.
- Úroveň hlasitosti pro volání a poslech hudby lze nastavit nezávisle na sobě. Při změně úrovně hlasitosti během hovoru se hlasitost pro přehrávání hudby nezmění.

## Ukončení používání

**1 Prostřednictvím Bluetooth zařízení ukončete Bluetooth připojení.**

**2 Podržte stisknuté tlačítko POWER (Napájení) přibližně 2 sekundy.**

Oba indikátory (modrý a červený) se současně rozsvítí a přístroj se vypne.

### Rada

Po ukončení přehrávání hudby se může Bluetooth připojení ukončit v závislosti na Bluetooth zařízení automaticky.



## Ovládání audio zařízení – AVRCP

Pokud Bluetooth audio zařízení připojené k tomuto přístroji podporuje profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), můžete jej ovládat pomocí tlačítek na tomto přístroji. Podrobné informace o ovládání najdete v návodu k obsluze Bluetooth zařízení.

### Poznámka



Ovládání připojeného Bluetooth zařízení pomocí tohoto přístroje se bude lišit v závislosti na jeho specifikacích.

**Stav: v režimu zastavení nebo pozastavení**

	Krátké stisknutí	Dlouhé stisknutí
	①	②
	③	④

- ① Spuštění přehrávání\*<sup>1</sup>
- ② Zastavení
- ③ Skok na následující/ předchozí
- ④ Rychlé vyhledávání vpřed/vzad\*<sup>2</sup>

**Stav: v režimu přehrávání**

	Krátké stisknutí	Dlouhé stisknutí
	⑤	⑥
	⑦	⑧

- ⑤ Pozastavení\*<sup>1</sup>
- ⑥ Zastavení
- ⑦ Skok na následující/ předchozí
- ⑧ Rychlé vyhledávání vpřed/vzad\*<sup>2</sup>

\*<sup>1</sup> V závislosti na Bluetooth zařízení může být nutné toto tlačítko stisknout dvakrát.

\*<sup>2</sup> Některá Bluetooth zařízení nemusí tuto funkci podporovat.

### **Poznámka**

Pomocí tlačítek ovládání hlasitosti na přístroji nelze nastavovat hlasitost *Bluetooth* zařízení.

### **Rada**

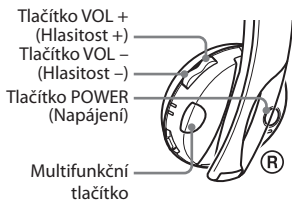
V závislosti na *Bluetooth* zařízení může být rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad umožněno po provedení následujícího postupu na tomto přístroji.

- 1 Podržte stisknuté tlačítko POWER (Napájení) přibližně 2 sekundy pro vypnutí přístroje.**
- 2 Podržte stisknuté tlačítko POWER (Napájení) a posuvný přepínač (▶■) přibližně 7 sekund. Indikátor (modrý) jednou blikne. Nastavení lze zrušit zopakováním výše uvedeného postupu. V takovém případě indikátor (modrý) dvakrát blikne.**

### **Poznámka**

Pomocí tlačítek ovládání hlasitosti na přístroji nelze nastavovat hlasitost *Bluetooth* zařízení.

# Volání



Před použitím přístroje zkontrolujte následující:

- zda je na mobilním telefonu aktivní funkce *Bluetooth*,
- zda je dokončeno spárování tohoto přístroje s *Bluetooth* mobilním telefonem.

## 1 Během doby, kdy je přístroj vypnutý, podržte stisknuté tlačítko POWER (Napájení) přibližně 2 sekundy.

Oba indikátory (modrý a červený) dvakrát současně bliknou, přístroj se zapne a potom se pokusí připojit k naposledy použitému *Bluetooth* mobilnímu telefonu.

### Rada

Tento přístroj se po uplynutí přibližně 1 minuty přestane pokoušet o připojení k *Bluetooth* mobilnímu telefonu. V takovém případě stiskněte multifunkční tlačítko pro opětovný pokus o připojení.

## Pokud se přístroj automaticky nepřipojí k *Bluetooth* mobilnímu telefonu

Připojení k naposledy připojenému *Bluetooth* zařízení můžete provést prostřednictvím *Bluetooth* mobilního telefonu nebo prostřednictvím tohoto přístroje.

### A Připojení prostřednictvím *Bluetooth* mobilního telefonu

#### 1 Pomocí *Bluetooth* mobilního telefonu vytvořte *Bluetooth* připojení (HFP nebo HSP\*) k tomuto přístroji.

Podrobné informace o ovládnání najdete v návodu k obsluze *Bluetooth* mobilního telefonu. Na displeji *Bluetooth* mobilního telefonu se zobrazí seznam rozpoznaných zařízení. Tento přístroj se zobrazuje jako „DR-BT101“.

Pokud používáte *Bluetooth* mobilní telefon podporující funkci HFP (Hands-free Profile) i HSP (Headset Profile), nastavte možnost HFP.

### Poznámka

Při připojování *Bluetooth* mobilního telefonu, který je odlišný od naposledy připojeného telefonu, se řiďte výše uvedeným postupem.

\* Podrobné informace o profilech naleznete na straně 6.

## **B** Připojení k naposledy připojenému *Bluetooth* zařízením prostřednictvím tohoto přístroje

### **1** Stiskněte multifunkční tlačítko.

Oba indikátory (modrý a červený) začnou současně blikat a přístroj provede pokus o připojení, který bude trvat asi 5 sekund.

#### **Poznámka**

Při poslechu hudby prostřednictvím tohoto přístroje nelze provést *Bluetooth* připojení pomocí multifunkčního tlačítka.

## **Uskutečnění hovoru**

### **1** Pro uskutečnění hovoru použijte tlačítka na vašem mobilním telefonu.

Pokud prostřednictvím tohoto přístroje neslyšíte oznamovací tón, podržte stisknuté multifunkční tlačítko přibližně 2 sekundy.

#### **Rada**

V závislosti na *Bluetooth* mobilním telefonu můžete uskutečňovat hovory následujícím způsobem. Podrobné informace o ovládní najdete v návodu k obsluze mobilního telefonu:

- pokud neprobíhá komunikace, můžete uskutečnit hovor pomocí funkce hlasového vytáčení stisknutím multifunkčního tlačítka,
- naposledy volané číslo můžete vytočit stisknutím multifunkčního tlačítka přibližně na 2 sekundy.

## **Přijetí hovoru**

V případě příchozího hovoru bude z přístroje slyšet vyzváněcí tón.

### **1** Stiskněte multifunkční tlačítko na přístroji.

Vyzváněcí tón se bude v závislosti na vašem mobilním telefonu lišit následujícím způsobem:

- vyzváněcí tón nastavený na přístroji,
- vyzváněcí tón nastavený na mobilním telefonu,
- vyzváněcí tón nastavený na mobilním telefonu pouze pro *Bluetooth* připojení.

#### **Poznámka**

Pokud jste přijali hovor stisknutím tlačítka na *Bluetooth* mobilním telefonu, nemusí hovor probíhat prostřednictvím tohoto přístroje. V takovém případě přeneste hovor do tohoto přístroje stisknutím a podržením multifunkčního tlačítka přibližně 2 sekundy nebo ovládním *Bluetooth* mobilního telefonu. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze *Bluetooth* mobilního telefonu.

## **Nastavení hlasitosti**

Stiskněte tlačítko VOL+/- (Hlasitost).

#### **Rady**

- Hlasitost nelze nastavovat během doby, kdy neprobíhá komunikace.
- Úroveň hlasitosti pro volání a poslech hudby lze nastavit nezávisle na sobě. Při změně úrovně hlasitosti během přehrávání hudby se hlasitost hovoru nezmění.

## **Ukončení hovoru**

Hovor můžete ukončit stisknutím multifunkčního tlačítka na přístroji.

## **Ukončení používání**

### **1** Prostřednictvím *Bluetooth* mobilního telefonu ukončete *Bluetooth* připojení.

### **2** Podržte stisknuté tlačítko **POWER (Napájení)** přibližně 2 sekundy pro vypnutí přístroje.

Oba indikátory (modrý a červený) se současně rozsvítí a přístroj se vypne.

## Ovládání *Bluetooth* mobilního telefonu – HFP, HSP

Ovládání tlačítek na tomto přístroji se liší v závislosti na vašem mobilním telefonu.

U *Bluetooth* mobilních telefonů se používá profil HFP (Hands-free Profile) nebo HSP (Headset Profile). Podrobné informace o podporovaných *Bluetooth* profilech nebo způsobu ovládání najdete v návodu k obsluze *Bluetooth* mobilního telefonu.

### HFP (Hands-free Profile)

Stav	Multifunkční tlačítko	
	Krátké stisknutí	Dlouhé stisknutí
Pohotovostní režim	Aktivace hlasového vytáčení* <sup>1</sup>	Opakované vytvočení posledního čísla
Hlasové vytáčení aktivní	Zrušení hlasového vytáčení* <sup>1</sup>	—
Odchozí hovor	Ukončení odchozího hovoru	Změna zařízení používaného pro volání
Příchozí hovor	Přijmutí	Odmítnutí
Během hovoru	Ukončení hovoru	Změna zařízení používaného pro volání

### HSP (Headset Profile)

Stav	Multifunkční tlačítko	
	Krátké stisknutí	Dlouhé stisknutí
Pohotovostní režim	—	Vytočení
Odchozí hovor	Ukončení odchozího hovoru* <sup>1</sup>	Ukončení odchozího hovoru nebo změna zařízení používaného pro volání na sluchátka* <sup>2</sup>
Příchozí hovor	Přijmutí	—
Během hovoru	Ukončení hovoru* <sup>3</sup>	Změna zařízení používaného pro volání na sluchátka

\*<sup>1</sup> V závislosti na *Bluetooth* mobilním telefonu nemusí být některé funkce podporovány. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze mobilního telefonu.

\*<sup>2</sup> Může se lišit v závislosti na *Bluetooth* mobilním telefonu.

\*<sup>3</sup> Při volání pomocí *Bluetooth* mobilního telefonu nemusí být některé funkce podporovány.

---

## Volání během přehrávání hudby

Pro uskutečnění hovoru během přehrávání hudby je nezbytné provést *Bluetooth* připojení pomocí profilu HFP nebo HSP a rovněž i A2DP.

Abyste například mohli uskutečnit hovor pomocí *Bluetooth* mobilního telefonu během poslechu hudby z přehrávače kompatibilního s technologií *Bluetooth*, je třeba připojit tento přístroj k mobilnímu telefonu pomocí profilu HFP nebo HSP.

**Vytvořte *Bluetooth* připojení mezi tímto přístrojem a používaným zařízením podle postupu, který je souhrnně popsán níže.**

- 1 Vytvořte *Bluetooth* připojení mezi tímto přístrojem a používaným mobilním telefonem pomocí profilu HFP nebo HSP podle postupu, který je souhrnně popsán v části „Volání“ (strana 19).**
- 2 Prostřednictvím *Bluetooth* zařízení (hudební přehrávač nebo mobilní telefon) používaného pro přehrávání hudby vytvořte *Bluetooth* připojení k tomuto přístroji pomocí profilu A2DP.**

### Uskutečnění hovoru během přehrávání hudby

- 1 Pro uskutečnění telefonního hovoru stiskněte multifunkční tlačítko během přehrávání hudby (strana 21) nebo proveďte příslušný postup na vašem *Bluetooth* mobilním telefonu.**

Pokud prostřednictvím tohoto přístroje neslyšíte oznamovací tón, podržte multifunkční tlačítko stisknuté přibližně 2 sekundy.

### Příjem hovoru během přehrávání hudby

V případě příchozího hovoru se přehrávání hudby pozastaví a z přístroje bude slyšet vyzváněcí tón.

- 1 Stiskněte multifunkční tlačítko a hovořte.**

Pro ukončení hovoru stiskněte multifunkční tlačítko. Přístroj se přepne zpět na přehrávání hudby.

### Pokud při příchozím hovoru není slyšet vyzváněcí tón

- 1 Zastavte přehrávání hudby.**
- 2 Během vyzvánění stiskněte multifunkční tlačítko a hovořte.**

## Bezpečnostní upozornění

### Bluetooth komunikace

- Bezdrátová technologie *Bluetooth* pracuje v dosahu přibližně 10 m. Maximální komunikační dosah se může lišit v závislosti na překážkách (osoby, kov, stěny atd.) nebo výskytu elektromagnetických vln v okolním prostředí.
- Přístroj je vybaven vestavěnou anténou (viz obrázek). Citlivost *Bluetooth* komunikace se zlepší otočením vestavěné antény směrem k připojenému *Bluetooth* zařízení. Pokud se mezi anténou připojeného zařízení a tímto přístrojem nachází překážky, bude komunikační vzdálenost kratší.



- Na citlivost *Bluetooth* komunikace mohou mít vliv následující podmínky:
  - překážka (například osoba, kov nebo stěna) mezi tímto přístrojem a *Bluetooth* zařízením,
  - zařízení používající frekvenci 2,4 GHz (například bezdrátové LAN zařízení, bezdrátový telefon nebo mikrovlnná trouba), které je používáno v blízkosti přístroje.
- Pokud tento přístroj používáte v blízkosti bezdrátového LAN zařízení, může dojít k mikrovlnnému rušení a zhoršení rychlosti komunikace, vzniku šumu nebo přerušování připojení, protože *Bluetooth* zařízení a bezdrátové sítě LAN (IEEE802.11b/g) používají stejnou frekvenci. V takovém případě proveďte následující opatření:
  - používejte tento přístroj ve vzdálenosti aspoň 10 m od bezdrátového LAN zařízení,
  - pokud tento přístroj používáte ve vzdálenosti menší než 10 m od bezdrátového zařízení LAN, vypněte příslušné zařízení,
  - umístěte tento přístroj a *Bluetooth* zařízení co nejbližší k sobě.
- Mikrovlny vyzařované *Bluetooth* zařízením mohou nepříznivě ovlivnit provoz elektronických lékařských přístrojů. Aby nedošlo k nehodě, vypněte v následujících místech tento přístroj i ostatní *Bluetooth* zařízení:
  - místa, kde se vyskytuje hořlavý plyn, nemocnice, vlaky, letadla nebo čerpací stanice,
  - místa v blízkosti automatických dveří nebo požárních hlásičů.
- Tento přístroj podporuje bezpečnostní funkce vyhovující standardu *Bluetooth*, které umožňují vytvořit pomocí bezdrátové technologie *Bluetooth* bezpečné připojení. V závislosti na nastavení však nemusí být zajištěna dostatečná bezpečnost. Při komunikaci prostřednictvím bezdrátové technologie *Bluetooth* buďte opatrní.
- Neneseme žádnou odpovědnost za únik informací během *Bluetooth* komunikace.
- Nelze zaručit možnost připojení ke všem *Bluetooth* zařízením:
  - zařízení s funkcí *Bluetooth* musí splňovat požadavky standardu *Bluetooth* specifikovaného skupinou Bluetooth SIG, Inc. a musí mít příslušný atest,
  - i pokud připojované zařízení vyhovuje výše uvedenému standardu *Bluetooth*, nemusí se v závislosti na vlastnostech nebo specifikacích zařízení podařit připojit některá zařízení nebo tato zařízení nemusí pracovat správně,
  - během telefonního hovoru přes

handsfree může v závislosti na zařízení a komunikačním prostředí docházet k výskytu šumu.

- V závislosti na připojovaném zařízení může zahájení komunikace trvat delší dobu.

### **Ostatní**

- Nepoužívejte tento přístroj v místech vystavených vlhkosti, prachu, nečistotám nebo páře, přímému slunečnímu světlu nebo ve vozidle čekajícím na světelný signál. Mohlo by dojít k jeho poruše.
- V závislosti na podmínkách pro šíření rádiových vln a umístění zařízení nemusí *Bluetooth* zařízení ve spojení s mobilními telefony pracovat.
- Pokud se při používání *Bluetooth* zařízení necítíte dobře, okamžitě přestaňte zařízení používat. Pokud problém přetrvává, obraťte se prosím na nejbližšího prodejce Sony.
- Poslech prostřednictvím tohoto přístroje při vysoké úrovni hlasitosti může mít nepříznivý vliv na váš sluch. Aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti dopravy, nepoužívejte tento přístroj během řízení nebo jízdy na kole.
- Nepokládejte na tento přístroj těžké předměty a nevystavujte jej působení tlaku, jelikož by během delšího uskladnění mohlo dojít k deformaci přístroje.
- Chraňte sluchátka před nadměrnými otřesy.
- Čistěte sluchátka měkkým suchým hadříkem.
- Vlivem dlouhodobého uskladnění nebo používání může dojít k opotřebení ušních vycpávek.
- Pokud máte jakékoliv dotazy nebo problémy týkající se tohoto přístroje, které nejsou uvedeny v tomto návodu, obraťte se prosím na nejbližšího prodejce Sony.



# Odstraňování problémů

Pokud se při používání tohoto přístroje vyskytnou jakékoliv problémy, použijte pro jejich vyřešení následující kontrolní seznam a přečtěte si informace zákaznické podpory o výrobku na našich webových stránkách.

Pokud problém přetrvává, obraťte se prosím na nejbližšího prodejce Sony.

## Všeobecné problémy

### Přístroj se nezapne.

- ➔ Nabijte baterii přístroje.
- ➔ Přístroj nelze zapnout během nabíjení. Odpojte USB kabel od přístroje a potom zapněte napájení.

### Nelze provést spárování.

- ➔ Umístěte tento přístroj a *Bluetooth* zařízení blíž k sobě.

### Nelze vytvořit *Bluetooth* připojení.

- ➔ Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý.
- ➔ Zkontrolujte, zda je připojované zařízení zapnuté a zda má zapnutou funkci *Bluetooth*.
- ➔ Připojení k *Bluetooth* zařízení možná není uloženo v paměti tohoto přístroje. Prostřednictvím *Bluetooth* zařízení vytvořte *Bluetooth* připojení k tomuto přístroji brzy po dokončení párování.
- ➔ Tento přístroj nebo připojované *Bluetooth* zařízení je v režimu spánku.
- ➔ *Bluetooth* připojení bylo ukončeno. Vytvořte *Bluetooth* připojení znovu (při poslechu hudby: viz strana 16, při volání: viz strana 19).

### Zvuk je zkreslený.

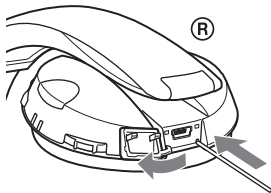
- ➔ Zajistěte, aby tento přístroj nepřijímal rušivé signály z bezdrátové sítě LAN, jiného bezdrátového zařízení pracujícího v pásmu 2,4 GHz nebo mikrovlnné trouby.

### Korespondenční vzdálenost je příliš krátká. (Zvuk přeskakuje.)

- ➔ Pokud je v blízkosti přístroje zařízení generující elektromagnetické záření, jako například bezdrátová síť LAN, jiné *Bluetooth* zařízení nebo mikrovlnná trouba, umístěte přístroj do dostatečné vzdálenosti od takových zdrojů.
- ➔ Nasměrujte anténu tohoto přístroje (strana 23) k *Bluetooth* zařízení. Ujistěte se, že se mezi zařízeními nevyskytují žádné překážky.

### Přístroj nepracuje správně.

- ➔ Resetujte přístroj. Touto operací se nevymažou informace o párování. Zasuňte do otvoru malý špendlík atd. a zatlačte, dokud neucítíte cvaknutí.



## Problémy při nabíjení

### Nabíjení nelze provést.

- ➔ Zkontrolujte, zda je přístroj a počítač pevně propojen USB kabelem.
- ➔ Zkontrolujte, zda je počítač zapnutý.
- ➔ Zkontrolujte, zda není počítač v pohotovostním režimu, režimu spánku nebo režimu hibernace.

### Doba nabíjení je příliš dlouhá.

- ➔ Zkontrolujte, zda je přístroj a počítač propojen přímo a nikoliv přes USB rozbočovač.

### Přístroj není rozpoznán počítačem.

- ➔ USB kabel není správně připojen do USB konektoru na počítači. Připojte USB kabel znovu.
- ➔ Zkontrolujte, zda je přístroj a počítač propojen přímo a nikoliv přes USB rozbočovač.
- ➔ Mohlo dojít k výskytu problému s USB konektorem počítače. Zkuste použít jiný USB konektor (pokud je k dispozici).
- ➔ V jiných než výše uvedených případech znovu zopakujte postup pro připojení do USB konektoru.

## Problémy při poslechu hudby

### Není slyšet žádný zvuk.

- ➔ *Bluetooth* zařízení jsou zapnuté.
- ➔ Přístroj není připojen k *Bluetooth* zařízení pomocí profilu A2DP. Použijte pro *Bluetooth* připojení profil A2DP (strana 16).
- ➔ Zkontrolujte, zda *Bluetooth* zařízení přehrává hudbu.
- ➔ Zkontrolujte, zda není nastavena příliš nízká hlasitost přístroje.
- ➔ V případě potřeby zvýšte hlasitost na připojeném zařízení.
- ➔ Znovu spárujte tento přístroj s *Bluetooth* zařízením (strana 12).

### Úroveň zvuku je nízká.

- ➔ Zvyšte hlasitost na tomto přístroji.
- ➔ V případě potřeby zvýšte hlasitost na připojeném zařízení.

### Kvalita zvuku je špatná.

- ➔ Pokud je nastaven profil HSP (Headset Profile), vytvořte *Bluetooth* připojení pomocí profilu A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

### Během přehrávání zvuk často přeskakuje.

- ➔ Příjmové podmínky tohoto přístroje mohou být nestabilní kvůli nesprávnému nastavení přenosové rychlosti pro hudbu přenášenou z *Bluetooth* zařízení vzhledem k prostředí, ve kterém je přístroj používán.<sup>\*1</sup> Prostřednictvím *Bluetooth* zařízení ukončete A2DP *Bluetooth* připojení. Pokud je přístroj zapnutý, podržte stisknuté tlačítko ►■ přibližně 7 sekund, aby se snížila přenosová rychlost.<sup>\*2</sup>

<sup>\*1</sup> Přenosová rychlost je číselná hodnota, která představuje objem dat přenesených za sekundu. Čím vyšší je přenosová rychlost, tím má obvykle zvuk vyšší kvalitu. Tento přístroj je schopen přijímat hudbu s vysokou přenosovou rychlostí, ale v závislosti na prostředí může docházet k přeskakování zvuku.

<sup>\*2</sup> Po dokončení nastavení přenosové rychlosti jednou blikne indikátor (modrý). V závislosti na okolním prostředí nemusí výše uvedený postup odstranit přeskakování zvuku. Pro obnovení výchozího nastavení znovu podržte stisknuté tlačítko ►■ přibližně 7 sekund. Indikátor (modrý) dvakrát blikne.

## Problémy při volání

### Není slyšet hlas příjemce.

- ➔ Zkontrolujte, zda je tento přístroj i *Bluetooth* mobilní telefon zapnutý.
- ➔ Zkontrolujte připojení mezi tímto přístrojem a *Bluetooth* mobilním telefonem. Vytvořte *Bluetooth* připojení (HFP nebo HSP) znovu (strana 19).
- ➔ Zkontrolujte, zda je výstup *Bluetooth* mobilního telefonu nastaven na tento přístroj.
- ➔ Zkontrolujte, zda není nastavena příliš nízká hlasitost přístroje.
- ➔ V případě potřeby zvýšte hlasitost na připojeném *Bluetooth* mobilním telefonu.
- ➔ Pokud posloucháte hudbu prostřednictvím tohoto přístroje, zastavte přehrávání, stiskněte multifunkční tlačítko a hovořte.

### Zvuk od příjemce je slabý.

- ➔ Zvyšte hlasitost na tomto přístroji.
- ➔ V případě potřeby zvýšte hlasitost na připojeném *Bluetooth* mobilním telefonu.

## Inicializace přístroje

Tento přístroj lze resetovat na výchozí hodnoty (např. nastavení hlasitosti) a vymazat všechny informace o párování.

**1 Pokud je přístroj zapnutý, podržte stisknuté tlačítko POWER (Napájení) přibližně 2 sekundy, aby se přístroj vypnul.**

**2 Po dobu asi 7 sekund společně stiskněte a podržte tlačítko POWER (Napájení) a multifunkční tlačítko.**

Oba indikátory (modrý a červený) čtyřikrát současně bliknou, a přístroj se resetuje na výchozí nastavení. Všechny informace o párování jsou vymazány.

# Technické údaje

## Všeobecné údaje

### Komunikační systém

Specifikace *Bluetooth* verze 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)

### Výkon

Specifikace *Bluetooth*, třída výkonu 2

### Maximální komunikační dosah

10 m\*<sup>1</sup> v přímém směru

### Frekvenční pásmo

Pásmo 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

### Modulační metoda

FHSS

### Kompatibilní profily *Bluetooth*\*<sup>2</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HSP (Headset Profile)

HFP (Hands-free Profile)

### Podporované kodeky\*<sup>3</sup>

SBC\*<sup>4</sup>, MP3

### Podporovaný způsob ochrany obsahu

SCMS-T

### Přenosový rozsah (A2DP)

20 - 20 000 Hz (vzorkovací frekvence 44,1 kHz)

### Dodávané příslušenství

USB (🔌) kabel (1)

Návod k obsluze (tato příručka) (1)

### Doporučené příslušenství

Síťový adaptér s USB rozhraním:

AC-U50A (není součástí dodávky)\*<sup>5</sup>

\*<sup>2</sup> Profily standardu *Bluetooth* určují účel *Bluetooth* komunikace mezi zařízeními.

\*<sup>3</sup> Kodek: formát pro kompresi a konverzi audio signálu.

\*<sup>4</sup> Kodek Subband Codec

\*<sup>5</sup> Volitelné příslušenství není v některých oblastech prodáváno.

\*<sup>1</sup> Skutečný dosah se bude lišit v závislosti na různých faktorech, jako například na překážkách mezi zařízeními, magnetických polích kolem mikrovlnné trouby, statické elektřině, citlivosti příjmu, vlastnostech antény, operačním systému, softwarové aplikaci atd.

## Sluchátka

### Zdroj napájení

3,7 V stejnosm.: vestavěná lithium-iontová dobíjecí baterie

### Hmotnost

Přibližně 125 g

### Jmenovitý příkon

1,3 W

### Přijímač

#### Typ

Pro volné prostranství, dynamický

### Reproduktor

30 mm, kupolovitého typu

### Frekvenční rozsah

14 – 24 000 Hz

### Mikrofon

#### Typ

Elektretový kondenzátorový

### Směrová charakteristika

Všesměrový

### Efektivní frekvenční rozsah

100 – 4 000 Hz

### Provozní teplota

0 °C až 45 °C

## Systémové požadavky pro nabíjení baterie přes USB rozhraní

Osobní počítač s nainstalovaným operačním systémem uvedeným níže a USB konektorem:

### Operační systémy

(operační systém Windows)

Microsoft Windows Vista® Home Basic/  
Home Premium/Business/Ultimate/  
Windows® XP Home Edition/Professional/  
Media Center Edition (Service Pack 2 nebo  
novější)/Media Center Edition 2004 & 2005  
(Service Pack 2 nebo novější)

(operační systém Macintosh)

Mac OS X (verze 10.3 nebo novější)

Design a technické údaje mohou být  
změněny bez předchozího upozornění.





<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



**Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)**

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.